

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



DOUBLE-SIDED RUBBER/ TEXTILE BOOT MAT

for vehicles with fixed rear seats with spare wheel

Oboustranný koberec do zavazadlového prostoru/ pro vozy s pevnými zadními sedadly s rezervním kolem
Kofferraumwendematte (Gummi/ Textil)/ für Fahrzeuge mit starren Rücksitzen mit Reserverad

Fitting instructions/ Montážní návod/ Montageanleitung

KAROQ (NU)

Order Number/ Objednací číslo/ Bestellnummer
57A 061 163



57A061163



- EN** Note: **The product is designed for vehicles with fixed rear seats with spare wheel.** The mat must be maintained and cleaned in accordance with the instructions in the Owner's Manual („General Maintenance | Care and Maintenance“ section). When transporting items in the enlarged luggage compartment (achieved by folding the rear seat back forwards), always make sure that the safety of passengers travelling in the vehicle is not compromised. Read and comply with the safety information in the „Luggage compartment“ section of the Owner's Manual.
- CZ** Poznámka. **Produkt je určen pro vozy s pevnými zadními sedadly s rezervním kolem.** Údržba a čištění koberce provádějte dle pokynů v Návodu k obsluze - kapitola Provozní pokyny/ Péče o vozidlo a jeho čištění. Během přepravy předmětů v prostoru, který vznikne sklopením zádové opěry zadních sedadel, věnujte maximální pozornost zajištění bezpečnosti přepravených osob. Dodržujte další bezpečnostní upozornění - Návod k obsluze vozu, kapitola Zavazadlový prostor.
- DE** Anmerkung. **Das Produkt ist für Fahrzeuge mit starren Rücksitzen mit Reserverad vorgesehen.** Die Matte ist laut Anweisungen in der Betriebsanleitung - Kapitel Betriebshinweise/ Pflege und Wartung zu pflegen und zu reinigen. Beim Transport von Gegenständen im vergrößerten Gepäckraum, der durch das Vorklappen der Rücksitzlehne entsteht, ist unbedingt auf die Gewährleistung der Sicherheit der beförderten Personen zu achten. Weitere Sicherheitshinweise beachten - Betriebsanleitung, Kapitel Gepäckraum.
- ES** Nota. **El producto está concebido para vehículos con asientos traseros fijos con rueda de repuesto.** El cuidado y la limpieza de la alfombra se deben llevar a cabo según lo dispuesto en el capítulo Indicaciones de servicio, cuidados y mantenimiento del manual de instrucciones. Al transportar objetos en el maletero ampliado que se obtiene al abatir el respaldo del asiento trasero, debe garantizarse en todo momento la seguridad de las personas transportadas. Observar las demás indicaciones de seguridad (manual de instrucciones, capítulo Maletero).
- FR** Remarque. **Le produit est destiné aux véhicules avec banquette arrière fixe et roue de secours.** L'entretien et le nettoyage du tapis doivent être effectués conformément aux instructions de la notice d'utilisation - chapitre Indications pour l'utilisation/ entretien et nettoyage. Pour le transport d'objets dans le coffre à bagages étendu en rabattant les dossiers de siège vers l'avant, faire impérativement attention à la sécurité des personnes transportées. Respecter les autres consignes de sécurité - notice d'utilisation, chapitre Coffre à bagages.
- IT** Nota. **Il prodotto è destinato alle vetture con sedili posteriori fissi con ruota di scorta.** Il tappetino deve essere sottoposto a manutenzione e pulizia secondo quanto indicato nelle avvertenze del manuale d'istruzioni/Cura e manutenzione. Durante il trasporto di oggetti all'interno del bagagliaio allargato che si ottiene mediante il ribaltamento dei sedili posteriori, è necessario garantire sempre la sicurezza dei passeggeri. Rispettare le altre avvertenze di sicurezza - Istruzioni per l'uso, capitolo Bagagliaio.
- SV** Anmärkning. **Produkten är avsedd för bilar med fast baksäte och reservhjul.** Mattan ska underhållas och rengöras enligt anvisningarna i instruktionsboken, kapitlet Driftanvisningar/ Skötsel och underhåll. Vid transport av föremål när baksätets ryggstöd fälls ner för ökat bagageutrymme ska passagerarnas och förarens säkerhet alltid beaktas. Se ytterligare säkerhetsanvisningar i instruktionsboken, kapitlet Bagageutrymme.
- NL** Opmerking. **Het product is bedoeld voor voertuigen met een vaste achterbank met reservewiel.** De mat onderhouden en reinigen aan de hand van de aanwijzingen in het instructieboekje - hoofdstuk Raadgevingen / Onderhoud en verzorging. Bij het vervoeren van voorwerpen in de vergrote bagageruimte die door het naar voren klappen van de rugleuning van de achterbank ontstaat, moet de veiligheid van de passagiers volledig gewaarborgd zijn. Houd u aan de veiligheidsvoorschriften in het instructieboekje, hoofdstuk bagageruimte.
- PL** Wskazówka. **Produkt przewidziany jest do samochodów ze stałymi tylnymi siedzeniami z kołem zapasowym.** Pielęgnacja i czyszczenie maty należy wykonywać zgodnie ze wskazówkami w instrukcji obsługi w rozdziale Wskazówki eksploatacyjne / Pielęgnacja i czyszczenie. Przy transportowaniu przedmiotów w powiększonym bagażniku, który powstaje poprzez opuszczenie oparcia tylnej kanapy należy koniecznie zwrócić uwagę na zagwarantowanie bezpieczeństwa pasażerów. Przestrzegać dalszych wskazówek bezpieczeństwa - instrukcja obsługi, rozdział Bagażnik.
- SK** Poznámka. **Produkt je určený pre vozidlá s pevnými zadnými sedadlami s rezervným kolesom.** Údržba a čistenie koberca vykonávajte podľa pokynov v Návode na obsluhu - kapitola Prevádzkové pokyny/Starostlivosť a údržba. Počas prepravy predmetov v priestore, ktorý vznikne sklopením chrbtového operadla zadných sedadiel, venujte maximálnu pozornosť zaisteniu bezpečnosti prepravených osôb. Dodržiavajte ďalšie bezpečnostné upozornenia - Návod na obsluhu vozidla, kapitola Batožinový priestor.
- RU** Примечание. **Продукт предназначен для автомобилей со стационарными задними сиденьями и запасным колесом.** Уход за ковриком и его очистку выполняйте в соответствии с указаниями в руководстве по эксплуатации, гл. «Указания по использованию/Уход и техническое обслуживание». Во время транспортировки предметов в багажном отсеке, увеличенном благодаря откидыванию вперед спинки заднего сиденья, необходимо обеспечить безопасность пассажиров, находящихся в салоне автомобиля. Соблюдайте другие правила техники безопасности — руководство по эксплуатации, гл. «Багажный отсек».
- HU** Megjegyzés. **A termék fix hátsó ülésekkel felszerelt, pótkerékkal ellátott járművekben használható.** A szőnyeget a kezelési útmutató „Üzemeltetési tudnivalók / Ápolás és karbantartás” című fejezetében foglaltaknak megfelelően kell ápolni és tisztítani. Amennyiben a hátsó üléstámla előrehajtásával létrejött nagyobb csomagterben szállítanak tárgyakat, úgy feltétlenül ügyelni kell a szállított személyek biztonságára. Be kell tartani a további biztonsági utasításokat is - lásd a kezelési útmutató „Csomagtér” című fejezetét.
- RO** Notă. **Produsul este prevăzută pentru autovehicule cu bancheta din spate fixă, cu roată de rezervă.** Covorașul trebuie îngrijit și curățat conform instrucțiunilor din manualul de utilizare - capitolul Indicații de utilizare/ Îngrijire și întreținere. La transportul obiectelor în portbagajul extins, prin rabatarea spătarului scaunului spate, este obligatoriu să asigurați securitatea persoanelor transportate. Respectați indicațiile de siguranță suplimentare - manualul de utilizare, capitolul Portbagaj.

Nr. 57A 061 163/ 08.2017

Construction Number/ Konstrukční číslo/ Konstruktionsnummer: 57A 862 559B

www.skoda-auto.com
www.skoda-auto.cz

Tento výrobek je shodný s typem schváleným Ministerstvem dopravy České republiky pod číslem schválení ATEST 8SD č.1426.

